



Design and Quality
IKEA of Sweden

English	4
Deutsch	4
Français	4
Nederlands	5
Dansk	5
Íslenska	6
Norsk	6
Suomi	7
Svenska	7
Česky	8
Español	8
Italiano	9
Magyar	9
Polski	10
Eesti	10
Latviešu	11
Lietuvių	11
Portugues	12
Româna	12
Slovensky	13
Български	13
Hrvatski	14
Ελληνικά	14
Українська	15
Srpski	15
Slovenščina	16

Türkçe	16
中文	17
繁中	17
한국어	18
日本語	18
Bahasa Indonesia	18
Bahasa Malaysia	19
عربي	20
ไทย	20

English

This storage unit has been developed and tested for domestic use and meets the requirements for safety, durability and stability set forth in the following standard: EN 16122.

This storage unit has been tested for use by children and meets the requirements for safety, durability and stability set forth in the following standards: EN 14749 and EN 16122.

Recommended for ages from 7 years.

CAUTION - Adult assembly required. Take care when opening package. Contains small parts hazardous to children in unassembled stage.

Wipe dry with a clean cloth.

Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner.

For increased stability, re-tighten the screws about two weeks after assembly and when necessary.

Deutsch

Dieses Aufbewahrungselement ist für den häuslichen Gebrauch entwickelt und getestet und erfüllt die Anforderungen bezüglich Sicherheit, Haltbarkeit und Stabilität gem. EN 16122.

Dieses Aufbewahrungselement ist für den Gebrauch durch Kinder getestet und erfüllt die Anforderungen bezüglich Sicherheit, Haltbarkeit und Stabilität gem. EN 14749 und EN 16122.

Empfohlen ab 7 Jahren.

ACHTUNG: Muss von Erwachsenen montiert werden. Vorsicht beim Auspacken. Enthält Kleinteile, die im unmontierten Zustand eine Gefahr für Kinder darstellen.

Mit trockenem Tuch nachwischen.

Mit feuchtem Tuch (evtl. mit mildem Reinigungsmittel) abwischen.

Für erhöhte Stabilität die Schrauben etwa 2 Wochen nach der Montage und bei Bedarf erneut anziehen.

Français

Cet élément de rangement a été testé et conçu

pour un usage domestique et répond aux exigences spécifiées par la norme EN 16122 en matière de sécurité, de résistance et de stabilité.

Cet élément de rangement a été testé pour un usage par des enfants et répond aux exigences spécifiées par les normes EN 14749 et EN 16122 en matière de sécurité, de résistance et de stabilité.

Recommandé à partir de 7 ans.

ATTENTION ! Le montage doit être effectué par un adulte. Ouvrir l'emballage avec précaution. À l'ouverture de l'emballage, faire attention aux petits éléments qui peuvent être dangereux pour les enfants.

Terminer en essuyant avec un chiffon sec.

Nettoyer avec un chiffon imbibé d'un détergent doux.

Pour une meilleure stabilité, resserrer les vis deux semaines après le montage et lorsque nécessaire.

Nederlands

Deze opberger is ontwikkeld en getest voor huishoudelijk gebruik en voldoet aan de eisen ten aanzien van veiligheid, slijtvastheid en stabiliteit volgens de volgende norm: EN 16122

Deze opberger is getest voor gebruik door kinderen en voldoet aan de vereisten inzake veiligheid, slijtvastheid en stabiliteit volgens de normen EN 14749 en EN 16122.

Aanbevolen vanaf 7 jaar.

WAARSCHUWING - Te monteren door een volwassene. Wees voorzichtig bij het openen van de verpakking. Bevat kleine onderdelen die, voordat ze gemonteerd zijn, gevaarlijk kunnen zijn voor kinderen.

Nadrogen met een droge doek.

Afnemen met een doekje met wat mild schoonmaakmiddel.

Voor extra stabiliteit - de schroeven circa twee weken na de montage en indien nodig aandraaien.

Dansk

Denne opbevaringsløsning er udviklet og testet

til hjemmebrug og opfylder de krav, der stilles til sikkerhed, holdbarhed og stabilitet, i følgende standard: EN 16122.

Denne opbevaringsløsning er testet til brug af børn og opfylder de krav, der stilles til sikkerhed, holdbarhed og stabilitet, i følgende standarder: EN 14749 og EN 16122.

Anbefales fra 7 år.

OBS! - Skal samles af en voksen. Emballagen skal åbnes forsigtigt. Indeholder små dele, der er farlige for børn, når produktet ikke er samlet.

Tør efter med en ren, tør klud.

Tørres af med en klud dyppet i vand og tilsat et mildt rengøringsmiddel.

For at opnå større stabilitet skal skruerne efterspændes ca. 2 uger efter, at produktet er blevet samlet, og derefter efter behov.

Íslenska

Hirslan hefur verið hönnuð og prófuð fyrir notkun á heimilum og uppfyllir kröfur um öryggi, endingu og stöðugleika samkvæmt eftirfarandi staðli: EN 16122.

Hirslan hefur verið prófuð og samþykkt til notkunar fyrir börn og uppfyllir kröfur um öryggi, endingu og stöðugleika samkvæmt eftirfarandi stöðlum: EN 14749 og EN 16122.

Fyrir 7 ára og eldri.

VARÚÐ – Það er ætlast til að fullorðnir setji grindina saman. Farðu varlega við að opna pakkninguna.

Hún inniheldur litla hluti sem geta verið hættulegir börnum þegar varan er ósamsett.

Þurrkaðu með hreinum klút.

Þrífðu með rökum klút og mildu hreinsiefni.

Herða þarf á skrúfum um tveimur vikum eftir samsetningu til að auka stöðugleika, og svo eftir þörfum.

Norsk

Dette oppbevaringsmøbelet er utviklet og testet for bruk i hjemmet og oppfyller kravene til sikkerhet, varighet og stabilitet i denne standarden: EN 16122.

Dette oppbevaringsmøbelet er utviklet og testet

for bruk av barn og oppfyller kravene til sikkerhet, varighet og stabilitet i disse standardene: EN 14749 og EN 16122.

Anbefales fra 7 år.

ADVARSEL – må monteres av en voksen. Vær forsiktig når du åpner pakken. Inneholder små deler som kan være farlige for barn frem til den er montert.

Tørk av med en tørr klut.

Tørk av med en klut fuktet med et mildt rengjøringsmiddel.

For bedre stabilitet, etterstram skruene cirka to uker etter montering og etter behov.

Suomi

Tämä säilytyskaluste on kehitetty ja testattu kotikäyttöä varten, ja se täyttää standardin EN 16122 turvallisuutta, kestävyyttä ja vakautta koskevat vaatimukset.

Tämä säilytyskaluste on testattu lasten käyttöä varten, ja se täyttää standardien EN 14749 ja EN 16122 turvallisuutta, kestävyyttä ja vakautta koskevat vaatimukset.

Suositellaan yli 7-vuotiaille.

VAROITUS – Aikuisen on koottava tuote.

Ole varovainen, kun avaat pakkauksen.

Kokoamattomana sisältää pieniä osia, jotka voivat olla vaarallisia lapsille.

Kuivataan puhtaalla liinalla.

Puhdistetaan mietoon puhdistusaineeseen kostutetulla liinalla.

Tukevuuden lisäämiseksi ruuvit on hyvä kiristää uudelleen noin kahden viikon kuluttua kokoamisesta ja aina, kun tarpeen.

Svenska

Den här förvaringsmöbeln är utvecklad och testad för hemmabruk och uppfyller kraven för säkerhet, slitstyrka och stabilitet enligt följande standard: EN 16122.

Den här förvaringsenheten har testats för

användning av barn och uppfyller kraven på säkerhet, slitstyrka och stabilitet enligt följande standarder: EN 14749 och EN 16122.

Rekommenderas från 7 år.

VARNING – Montering ska utföras av vuxen. Var försiktig när du öppnar förpackningen. Innehåller små delar som kan vara farliga för barn i omonterat skick.

Eftertorka med torr trasa.

Torka med en trasa fuktad med mildt rengöringsmedel.

För ökad stabilitet, efterdra skruvarna cirka två veckor efter montering och vid behov.

Česky

Tento úložný díl byl vyvinut a testován pro použití v domácnosti a splňuje požadavky na bezpečnost, odolnost a stabilitu stanovené v následující normě: EN 16122.

Tento úložný díl byl testován pro použití dětmi a splňuje požadavky na bezpečnost, odolnost a stabilitu stanovené v následujících normách: EN 14749 a EN16122.

Doporučujeme pro děti od 7 let.

UPOZORNĚNÍ – vyžaduje montáž dospělým člověkem. Balení otevírejte opatrně. Obsahuje malé části, které mohou být pro děti nebezpečné, pokud není výrobek sestaven.

Osušte čistou utěrkou.

Otírejte navlhčenou utěrkou s jemným čisticím prostředkem.

Pro zvýšení stability šrouby dotáhněte přibližně dva týdny po montáži a poté vždy, když je to potřeba.

Español

Este módulo de almacenaje se ha desarrollado y probado para uso doméstico, y cumple los requisitos de seguridad, durabilidad y estabilidad que establece la siguiente norma: EN 16122.

Este módulo de almacenaje se ha probado para

que lo usen los niños y cumple los requisitos de seguridad, durabilidad y estabilidad que establecen las siguientes normas: EN 14749 y EN 16122.

A partir de 7 años de edad.

ATENCIÓN: Debe montarlo un adulto. Ten cuidado al abrir el paquete. Contiene piezas pequeñas que pueden ser peligrosas para los niños antes del montaje.

Secar con un paño seco.

Limpiar con un paño humedecido con un detergente suave.

Para mayor estabilidad, vuelve a apretar los tornillos unas dos semanas después del montaje y cuando sea necesario.

Italiano

Questo elemento contenitore è stato testato per l'uso domestico ed è conforme ai requisiti di sicurezza, durabilità e stabilità specificati nella norma EN 16122.

Questo elemento contenitore è stato testato per l'uso da parte dei bambini ed è conforme ai requisiti di sicurezza, resistenza e stabilità stabiliti dalle norme EN 14749 e EN 16122.

Adatto a bambini da 7 anni in su.

AVVERTENZA - È richiesto il montaggio da parte di un adulto. Apri la confezione con cautela. Contiene piccole parti che, quando non sono montate, sono pericolose per i bambini.

Asciuga con un panno pulito.

Pulisci con un panno inumidito in un detersivo poco concentrato.

Per una stabilità ottimale, serra nuovamente le viti due settimane circa dopo il montaggio e quando necessario.

Magyar

Ez a tárolóelem háztartási használatra lett fejlesztve és tesztelve, így megfelel a biztonsággal, tartóssággal és stabilitással szemben támasztott követelményeknek az alábbi előírás alapján: EN 16122.

Ez a tárolóelem gyermekek által történő használatra tesztelt, megfelel a biztonsággal, tartóssággal és stabilitással szemben támasztott követelményeknek az alábbi előírás alapján: EN 14749 és EN 16122.

7 éves kortól ajánlott.

VIGYÁZAT – Az összeszerelést felnőtt végezze! Óvatosan nyisd ki a csomagolást! Apró elemeket tartalmaz, amelyeket gyermekek lenyelhetnek, amíg a termék nincs összeszerelve.

Tiszta ruhával töröld szárazra.

Enyhén tisztítószeres vízbe áztatott ronggyal tisztítsd.

A nagyobb stabilitás érdekében két héttel az összeszerelés után, valamint szükség esetén húzd meg újra a csavarokat.

Polski

Ta szafka została opracowana i przetestowana do użytku w mieszkaniach i spełnia wymogi bezpieczeństwa, wytrzymałości i stabilności określone w następującej normie: EN 16122.

Nadstawka została przetestowana do użytku przez dzieci i spełnia wymogi bezpieczeństwa, wytrzymałości i stabilności określone w następujących normach: EN 14749 i EN 16122.

Zalecany wiek, powyżej 7 lat.

UWAGA – Wymaga montażu przez osobę dorosłą. Zachowaj ostrożność podczas otwierania opakowania. Zawiera drobne elementy, które będąc niezamontowane mogą stanowić zagrożenie dla dzieci.

Wycierać czystą, suchą szmatką.

Wycierać szmatką zwilżoną delikatnym środkiem do czyszczenia.

Dla zapewnienia większej stabilności dokręć ponownie śruby po około dwóch tygodniach od montażu i w razie konieczności.

Eesti

See hoiu moodul on arendatud ja testitud

kodus kasutamiseks ning see vastab ohutus-, vastupidavus- ja stabiilsusnõuetele, mis on sätestatud standardis EN 16122.

Seda hoiuumoodulit on testitud laste poolt kasutamiseks ning see vastab ohutus-, vastupidavus- ja stabiilsusnõuetele, mis on sätestatud standardites EN 14749 ja EN 16122.

Soovitav alates 7. eluaastast.

ETTEVAATUST - Nõutav on kokkupanek täiskasvanu poolt. Ole pakendit avades ettevaatlik. See sisaldab väikeseid osi, mis võivad lahtistena olla lastele ohtlikud

Kuivata puhta lapiga.

Puhasta õrnatoimelises puhastusvahendis niisutatud lapiga.

Suurema stabiilsuse tagamiseks pinguta umbes kaks nädalat pärast kokkupanekut kruvisid. Edaspidi tee seda vajaduse korral.

Latviešu

Šī prece mantu glabāšanai ir izstrādāta un pārbaudīta lietošanai mājstaimniecībā un atbilst drošuma, izturības un stabilitātes prasībām, kas noteiktas EN 16122 standartā.

Šī mēbele ir testēta, ņemot vērā, ka lietotāji būs bērni, un tā atbilst šādu standartu drošuma, izturības un stabilitātes prasībām: EN 14749, EN 16122.

Ieteicams bērniem vecumā no 7 gadiem.

UZMANĪBU! Montāža jāveic pieaugušajiem. Atvērt iepakojumu uzmanīgi. Satur nelielas detaļas, kas izjauktā veidā var būt bīstamas bērniem.

Noslaucīt ar tīru drānu.

Tīrīt ar saudzīgā tīrīšanas līdzeklī samitrinātu drānu.

Atkārtoti pievilkt skrūves aptuveni 2 nedēļas pēc montāžas vai pēc nepieciešamības.

Lietuvių

Baldas buvo sukurtas ir išbandytas naudoti namų aplinkoje. Jis atitinka standarte EN 16122 nustatytus saugos, patvarumo ir stabilumo reikalavimus.

Atlikus bandymus nustatyta, kad šis baldas tinka

vaikams bei atitinka saugumo, patvarumo ir stabilumo reikalavimus, nurodytus standartuose EN 14749, EN16122.

Rekomenduojama vaikams nuo 7 metų.

DĖMESIO – prekę surinkti turi tik suaugusieji.

Atsargiai išpakuokite. Yra smulkių dalių, kurios gali kelti pavojų vaikams, kol prekė nesurinkta.

Valyti švaria, sausa šluoste.

Valyti šluoste, sudrėkinta švelniu valikliu.

Stabilumui užtikrinti apytiksliai dvi savaitės po surinkimo dar kartą priveržkite varžtus. Kartokite pagal poreikį.

Portugues

Este módulo de arrumação foi desenvolvido e testado para uso doméstico e cumpre os requisitos de segurança, durabilidade e estabilidade estabelecidos na seguinte norma: EN 16122.

Este módulo de arrumação foi testado para ser utilizado por crianças e cumpre os requisitos de segurança, durabilidade e estabilidade estabelecidos nas seguintes normas: EN 14749 e EN 16122.

Recomendado a partir dos 7 anos.

ATENÇÃO - Tem de ser montado por um adulto.

Cuidado ao abrir a embalagem. Enquanto não está montado, o produto contém peças pequenas perigosas para crianças.

Secar com um pano limpo.

Limpar com um pano embebido em detergente suave.

Para maior estabilidade, volte a apertar os parafusos duas semanas após a montagem e sempre que necessário.

Româna

Unitatea de depozitare a fost proiectată și testată pentru uz casnic și îndeplinește cerințele de siguranță, durabilitate și stabilitate prevăzute în standardul EN 16122.

Unitatea de depozitare a fost testată pentru

utilizare de către copii și îndeplinește cerințele de siguranță, durabilitate și stabilitate prevăzute în următoarele standarde: EN 14749 și EN 16122.

Se recomandă copiilor mai mari de 7 ani.

ATENȚIE - Acest produs trebuie asamblat de către un adult. Ai grijă atunci când deschizi pachetul.

Conține piese mici care pot fi periculoase pentru copii dacă nu sunt asamblate.

Șterge cu o cârpă curată.

Șterge cu o cârpă înmuiată în detergent delicat.

Pentru stabilitate optimă, strânge din nou șuruburile la două săptămâni de la asamblare și ori de câte ori este necesar.

Slovensky

Tento úložný diel bol vyvinutý a testovaný pre domáce použitie a spĺňa požiadavky na bezpečnosť, odolnosť a stabilitu stanovené v nasledujúcej norme: EN 16122.

Tento úložný diel bol testovaný na použitie deťmi a spĺňa požiadavky na bezpečnosť, odolnosť a stabilitu stanovené v nasledujúcich normách: EN 14749 a EN 16122.

Odporúčame pre deti staršie ako 7 rokov.

POZOR – Vyžaduje sa dohľad dospeléj osoby. Pri otváraní balenia buďte opatrný. Obsahuje malé časti, ktoré môžu byť v nezmontovanom stave nebezpečné pre deti.

Utrite do sucha čistou textíliou.

Čistite vlhkou handrou a jemným čistiacim prostriedkom.

Stabilitu zvýšite dotiahnutím skrutiek približne dva týždne po montáži a kedykoľvek v prípade potreby.

Български

Модулът за съхранение е проектиран и тестван за битова употреба и отговаря на изискванията за безопасност, издръжливост и стабилност, заложиени в следните стандарти: EN 16122.

Модулът за съхранение е тестван за употреба от

деца и отговаря на изискванията за безопасност, издръжливост и стабилност, заложиени в следните стандарти: EN 14749 и EN 16122.

Не се препоръчва за деца под 7 години.

ВНИМАНИЕ - Монтажът трябва да се извърши от възрастен. Внимавайте при отваряне на опаковката. Съдържа малки части, които могат да представляват риск за деца, когато не са сглобени.

Почистете със суха и чиста кърпа.

За да почистите, забършете с кърпа, напоена с мек почистващ препарат.

За по-голяма стабилност притегнете винтовете около две седмици след сглобяването и когато се налага.

Hrvatski

Ova je jedinica za odlaganje razvijena i ispitana za upotrebu u kućanstvu i u skladu je sa zahtjevima za sigurnost, izdržljivost i stabilnost navedenima u sljedećoj normi: EN 16122.

Ova je jedinica za odlaganje ispitana za upotrebu od strane djece i u skladu je sa zahtjevima za sigurnost, izdržljivost i stabilnost navedenima u sljedećim normama: EN 14749 i EN 16122.

Za starije od 7 godina.

OPREZ – Sastavljati mora odrasla osoba. Pažljivo otvarati pakiranje. Sadrži male dijelove opasne za djecu kada proizvod nije sastavljen.

Prebrisati čistom krpom.

Očistiti krpom namočenom u blago sredstvo za čišćenje.

Radi veće stabilnosti, ponovno zategnuti vijke dva tjedna nakon sastavljanja i po potrebi.

Ελληνικά

Αυτή η μονάδα αποθήκευσης έχει ελεγχθεί για οικιακή χρήση και πληροί τις απαιτήσεις για την ασφάλεια, την αντοχή και τη σταθερότητα που παρατίθενται στο ακόλουθο πρότυπο: EN 16122.

Αυτή η μονάδα αποθήκευσης έχει ελεγχθεί για χρήση από παιδιά και πληροί τις απαιτήσεις για

την ασφάλεια, την αντοχή και τη σταθερότητα που παρατίθενται στα ακόλουθα πρότυπα: EN 14749 και EN 16122.

Συνιστάται για παιδιά μεγαλύτερα των 7 ετών.

ΠΡΟΣΟΧΗ - Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. Προσέξτε κατά το άνοιγμα της συσκευασίας. Περιέχει μικρά εξαρτήματα που ενέχουν κίνδυνο για τα παιδιά όταν το προϊόν δεν έχει συναρμολογηθεί.

Στεγνώστε με ένα καθαρό πανί.

Σκουπίστε με ένα πανί βρεγμένο με ένα ήπιο καθαριστικό.

Για αυξημένη σταθερότητα, σφίξτε ξανά τις βίδες περίπου δύο βδομάδες μετά τη συναρμολόγηση και όποτε είναι απαραίτητο.

Українська

Цей модуль для зберігання розроблявся та перевірявся на придатність до побутового використання й відповідає вимогам безпеки, міцності та стійкості, зазначеним у стандарті EN 16122.

Цей модуль для зберігання був протестований для використання дітьми та відповідає вимогам щодо безпеки, міцності та стійкості, викладеним у наступних стандартах: EN 14749 та EN 16122.

Рекомендовано для дітей віком від 7 років.

УВАГА! Складати має дорослий. Відкривайте пакування обережно. У розібраному вигляді виріб містить дрібні деталі, небезпечні для дітей.

Витирайте насухо чистою тканиною.

Протирайте тканиною з м'яким засобом для чищення.

Знову затягніть гвинти приблизно через два тижні після складання і коли це необхідно, щоб виріб був міцнішим.

Srpski

Ova jedinica za odlaganje je razvijena i ispitana za kućnu upotrebu i ispunjava uslove izdržljivosti i stabilnosti određene sledećim standardom: EN 16122.

Ova jedinica za odlaganje ispitana je za upotrebu od strane dece i zadovoljava zahteve bezbednosti, izdržljivosti i stabilnosti određene standardima: EN 14749 i EN 16122.

Preporučuje se za decu od 7 godina i stariju.

OPREZ – Sastavljanje mora da obavi odrasla osoba.

Pažljivo otvori ambalažu. Sadrži sitne delove koji nisu sastavljeni i opasni su za decu.

Obriši čistom i suvom krpom.

Obriši krpom namočenom blagim sredstvom za čišćenje.

Radi veće stabilnosti, dotegni zavrtnje oko dve sedmice posle sastavljanja i kad god je potrebno.

Slovenščina

Ta enota za shranjevanje je zasnovana in preizkušena za domačo uporabo in izpolnjuje zahteve o varnosti, trpežnosti in stabilnosti, zapisane v naslednjem standardu: EN 16122.

Ta enota za shranjevanje je preizkušeno primerna za otoke in izpolnjuje zahteve o varnosti, trpežnosti in stabilnosti, zapisane v naslednjih standardih: EN 14749 in EN 16122.

Priporočeno za otroke, starejše od 7 let.

POZOR – Izdelek naj sestavi odrasla oseba. Previdno pri odpiranju paketa. Izdelek vsebuje majhne dele, ki nesestavljeni predstavljajo tveganje za otroke.

Obriši do suhega s čisto krpo.

Obriši s krpo, navlaženo z blagim čistilom.

Za boljšo stabilnost dodatno privij vijake po približno dveh tednih uporabe oziroma po potrebi.

Türkçe

Bu depolama ünitesi ev kullanımı için geliştirilmiş ve test edilmiştir ve aşağıdaki standartta belirtilen güvenlik, dayanıklılık ve sağlamlık gerekliliklerini karşılamaktadır: EN 16122.

Bu saklama ünitesi çocuklar tarafından kullanım için test edilmiştir ve aşağıdaki standartlarda belirtilen güvenlik, dayanıklılık ve stabilite gereksinimlerini karşılamaktadır: EN 14749 ve EN 16122.

7 yaşından büyük çocuklar için tavsiye edilmiştir.
DİKKAT - Yetişkinler tarafından monte edilmesi gerekmektedir. Paketi açarken dikkatli olun.
Montajı tamamlanmamış haldeyken çocuklar için tehlike arz eden küçük parçalar içermektedir.
Temiz bir bez ile kurulayınız.

Az miktarda hafif deterjanlı bir bez ile siliniz.
Sabitliği sağlamak için vidaları montajdan yaklaşık iki hafta sonra sıkın ve gerektiğinde tekrarlayın.

中文

本储物单元经过专门开发，并通过家用测试，符合以下标准规定的安全性、耐用性和稳定性要求：EN 16122。
储物单元已经过测试，适合儿童使用，同时满足如下标准的安全性、耐用性和稳定性要求：EN 14749和EN 16122。

适用于7岁以上人群使用。

注意——须由成人组装。拆开包装时请小心。包装内含有小零件，未组装时可能对儿童造成风险。

用干净布块擦干

用布块沾中性清洁剂充分擦洗

为提高稳定性，请在组装两周后以及有必要时重新紧固螺丝。

繁中

此收納組專門針對居家用途進行開發及測試，符合以下標準規定對安全性、耐久性及穩定性的要求：EN 16122
這款收納組已通過兒童使用測試，並符合下列標準規定的安全性、耐用性和穩定性要求：EN14749和EN16122

建議7歲以上孩童使用

注意 - 須由成人組裝。請小心拆開包裝。包裝內含有小零件，可能對兒童造成危險。

用乾淨的布擦乾

請用抹布沾溫和清潔劑擦拭乾淨

為增加穩定性，可在組裝兩個星期後或有需要時，重新扭緊螺絲。

한국어

이 수납유닛은 가정용으로 사용할 수 있도록 개발되어 테스트를 마쳤으며, EN 16122 표준에 명시된 안전성, 내구성 및 안정성 요건을 충족합니다.

어린이가 사용할 수 있도록 테스트를 거쳤으며, EN 14749 및 EN 16122 표준에 명시된 안전성, 내구성 및 안정성 요건에 부합하는 수납 유닛입니다.

만 7세 이상 사용 가능

주의 - 성인이 조립해야 합니다. 포장을 풀 때 주의하세요. 조립 전 상태에서는 어린이에게 위험한 작은 부품이 포함되어 있습니다.

깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.

순한 세제에 적신 천으로 닦으세요.

안정성을 위하여 조립 2주 후에 나사를 점검하고 필요한 경우 다시 조여주세요.

日本語

この収納ユニットは、家庭用家具の安全性、耐久性、安定性に関する基準を定めた以下の規格に基づいて開発され、試験され、これに適合しています：EN16122

この収納ユニットは子ども用家具の安全性・耐久性・安定性に関する基準を定めた以下の規格に適合しています。EN 14749、EN 16122

対象年齢：7歳以上

注意 - 大人が組み立てる必要があります。パッケージを開封する際はご注意ください。未組み立ての状態では、小さな部品が含まれており、お子さまにとって危険となる可能性があります。

きれいな布でから拭きしてください

中性洗剤を含ませた布で拭いてください

安定性を高めるため、組み立てから約2週間後に、必要に応じてネジを締め直してください

Bahasa Indonesia

Unit penyimpanan ini telah dirancang dan diuji untuk penggunaan rumah tangga serta memenuhi persyaratan keselamatan, ketahanan, dan stabilitas yang ditetapkan dalam standar berikut: EN 16122.

Unit penyimpanan ini telah diuji untuk digunakan oleh anak-anak dan memenuhi persyaratan

keamanan, daya tahan, dan stabilitas yang ditetapkan dalam standar berikut: EN 14749 dan EN 16122.

Direkomendasikan untuk usia 7 tahun ke atas.

PERHATIAN - Harus dirakit oleh orang dewasa. Hati-hati saat membuka kemasan. Mengandung komponen kecil yang berbahaya bagi anak-anak saat produk belum dirakit.

Lap hingga kering dengan kain bersih.

Bersihkan dengan lap yang dibasahi deterjen lembut.

Untuk meningkatkan kestabilan, kencangkan kembali sekrup sekitar dua minggu setelah pemasangan dan saat diperlukan.

Bahasa Malaysia

Unit storan ini telah dibangunkan dan diuji untuk kegunaan domestik dan memenuhi keperluan demi keselamatan, ketahanan dan kestabilan, seperti yang dinyatakan dalam piawaian berikut: EN 16122.

Unit storan ini telah diuji untuk kegunaan oleh kanak-kanak dan memenuhi keperluan demi keselamatan, ketahanan dan kestabilan, seperti yang dinyatakan dalam piawaian berikut: EN 14749 dan EN 16122.

Disyorkan untuk yang berumur 7 tahun ke atas.

AWAS - Perlu dipasang oleh orang dewasa. Berhati-hati ketika membuka bungkusan. Mengandungi bahagian kecil yang berbahaya pada kanak-kanak dalam fasa tak dipasang.

Lap sehingga kering dengan kain yang bersih.

Lap sehingga bersih dengan kain yang dilembapkan di dalam bahan pencuci yang tidak begitu kuat.

Untuk meningkatkan kestabilan, ketatkan semula skru selepas kira-kira dua minggu selepas pemasangan dan apabila perlu.

عربي

تم تطوير واختبار هذه الوحدة التخزينية للاستخدام المحلي وتلبي متطلبات المتانة والاستقرار المنصوص عليها في المقاييس التالية: EN 16122.

تم اختبار وحدة التخزين هذه للاستخدام من قبل الأطفال وتلبي متطلبات السلامة والمتانة والاستقرار المنصوص عليها في المعايير التالية: EN 14749 و EN 16122.

ينصح به للأعمار التي تبدأ من 7 سنوات.

تنبيه - يتطلب التركيب شخص بالغ. ينبغي الحذر عند فتح العبوة. يحتوي على أجزاء صغيرة قد تشكل خطراً على الأطفال أثناء مرحلة التجميع.

التنظيف بقطعة قماش نظيفة.

يتم التنظيف بقطعة قماش مبللة بمنظف لطيف.

لزيادة الثبات، أعيد إحكام ربط المسامير بعد حوالي أسبوعين من التجميع وعند الضرورة.

ไทย

ชุดที่เก็บของนี้ผ่านการพัฒนาและการทดสอบสำหรับการใช้งานในครัวเรือน และผ่านข้อกำหนดด้านความปลอดภัย ความทนทาน และความมั่นคงแข็งแรงตามมาตรฐาน EN 16122

ชุดที่เก็บของนี้ผ่านการทดสอบเพื่อให้เด็กใช้งาน และผ่านมาตรฐาน EN 14749 และ EN 16122 ด้านความปลอดภัย ความทนทาน และความมั่นคงแข็งแรง

เหมาะสำหรับเด็กอายุ 7 ปีขึ้นไป

ข้อควรระวัง - ต้องให้ผู้ใหญ่เป็นผู้ประกอบเท่านั้น ระวังเมื่อเปิดแพ็คเกจ เพราะก่อนประกอบจะมีชิ้นส่วนเล็กๆ ซึ่งอาจเป็นอันตรายต่อเด็ก

ใช้ผ้าสะอาดเช็ดให้แห้ง

ใช้ผ้าชุบน้ำยาทำความสะอาดอ่อนๆ เช็ดให้สะอาด

เพื่อความแข็งแรงและมั่นคง หลังประกอบและใช้งานเฟอร์นิเจอร์ไปแล้ว 2 สัปดาห์ ควรขันสกรูซ้ำอีกครั้ง จากนั้นหมั่นตรวจสอบและขันให้แน่นอยู่เสมอ